

# Et vildsvinehegn er »helt hen i hegnet«

Hvor bliver det grænseoverskridende samarbejde af, når det drejer sig om dansk vildsvinehegn? I Harreslev føler de sig totalt oversete.

## SVINEPEST

Tilla Rebsdorf  
tr@fla.de

Harreslev. Et halvanden meter højt vildsvinehegn i kommunens baghave, plantet på grænsen til Danmark!

Da nyheden ramte grænselandet, tog mange sig til hovedet og undrede sig over den beslutning, der skal stoppe svinepesten, der end ikke er nået til Tyskland.

I går på det konstituerende byrådsmøde i Harreslev tog de folkevalgte så til genmæle og sendte en fælles politisk erklæring til delstatsregeringen i Kiel med håbet om, at det nytter noget.

- For selvfølgelig blander vi os ikke i danske anliggender, men vi holder det dog for tvingende nødvendigt at tage stilling, lød det fra borgerforstander Karl H.Rathje (SPD), der læste erklæringens fem punkter op på sit sidste byrådsmøde.

- Vi maser os ikke på, men tillader os at sige, hvilke konsekvenser sådan et hegn vil få, og at vi ser kritisk på

det, sagde borgmester Martin Ellermann, der også er ked af, at kommunen kun har hørt om hegnet i medierne.

## Hegn i baghaven

For det grænsehegn kommer til at berøre borgerne i kommunen, der bliver nærmeste nabo.

Men ikke kun det, lyder det i erklæringen, for et hegn på grænsen hører fortiden til mellem de to lande. Borgerne tvivler oven i købet på, at det vil få nogen virkning. Det kan ganske enkelt ikke laves så gennemgående, at dyr ikke kan krydse fra det ene land til det andet, og dermed kan en smitte, hvis den kommer, heller ikke standses. Desuden er det indiskutabelt, at et hegn på grænsen vil få alvorlige konsekvenser for alt dyreliv i området.

- Vi møder utilfredshed med hegnet i hele kommunen, sagde borgmester Martin Ellermann, der nu håber, at delstatsregeringen og den danske regering vil gå i dialog.

Erklæringen fra byrådet i Harreslev er videresendt til hans kollega

## RESÜMEE

### Klares Nein zum Wildschwein-Zaun

Die Gemeindevertretung in Harrislee hat am Donnerstagabend ein deutliches Signal an die Landesregierung nach Kiel geschickt. Sie lehnen den geplanten Wildschweinezaun ab.

Nur über die Medien hat man dort erfahren, dass Dänemark beabsichtigt, entlang der gemeinsamen deutsch-dänischen Grenze einen Zaun mit 1.50 Meter Höhe zu errichten, um die Schweinepest, die im östlichen Nachbarland Polen und Tschechien grassiert, zu stoppen. Eine unmögliche Aufgabe - und unstrittig ist jedenfalls, dass der Zaun die gesamte Fauna in Grenznähe beeinträchtigen wird. Außerdem würde der geplante Zaun die jahrzehntelangen Bemühungen zur Überbrückung der deutsch-dänischen Grenze zusätzlich beeinträchtigen, heißt es von den Lokalpolitikern.

i Aabenraa Kommune, venstremanden Thomas Andresen, og til nabokommunerne på den tyske side af grænsen.

- Så måske vil de kommuner, der bliver direkte berørt, også tilslutte sig vores erklæring, sagde borgmesteren.

Den samme procedure var i brug, da kommunen for et par år siden ik-

ke ønskede, at delstaten skulle deponere byggeaffald fra de nedlagte atomkraftværker på grænsen. Det er hidtil lykkedes. Hele hensigtserklæringen ligger på [harrislee.de](http://harrislee.de) under »Aktuelles aus der Gemeinde«.

**Leder side 20**

## Flensburg Avis 16.06.2018

Harrislees Politiker haben vollkommen Recht. Der Wildschweinezaun ist ein verkehrter Beschluss, weil der Zaun es rein praktisch nicht verhindern könnte, wenn auch nur ein einziges krankes Wildschwein sich entschließen würde, von Polen nach Dänemark auswandern zu wollen.

Leitartikel Seite 20

### Ein Wildschweinezaun ist „zaunköniglicher Unsinn“

Wo bleibt die grenzübergreifende Zusammenarbeit, wenn es um einen dänischen Wildschweinezaun geht?

SCHWEINEPEST  
Tilla Rebsdorf

Harrislee. Ein anderthalb Meter hoher Wildschweinezaun im Hinterhof der Gemeinde, aufgepflanzt auf der Grenze zu Dänemark!

Als diese Nachricht im Grenzland aufschlug, fassten viele sich an den Kopf in Verwunderung über den Beschluss, der die Schweinepest aufhalten soll – und der noch nicht einmal nach Deutschland durchgesickert ist.

Gestern auf einer konstituierenden Sitzung in der Harrisleer Gemeindevertretung beschloss ein geschlossener Stadtrat eine Widerrede und schickte eine gemeinsame Erklärung an die Landesregierung in Kiel in der Hoffnung, dass man dort etwas bewegen könnte.

-Natürlich mischen wir uns nicht in dänische Angelegenheiten ein, aber wir finden es doch zwingend notwendig, hier Stellung zu beziehen, hieß es vom Bürgerversteher Karl H. Rathje (SPD), der die fünf Punkte der Erklärung in seiner letzten Stadtratssitzung vorlas.

-Wir wollen uns nicht aufdrängen, erlauben uns aber zu bedenken, welche Konsequenzen ein solcher Zaun mit sich führen würde, sagte Bürgermeister Martin Ellermann, der auch nicht darüber begeistert war, dass man in der Gemeinde vom Zaun lediglich aus den Medien erfahren hatte.

Zaun im Hinterhof

Denn der Grenzzaun wird für die Bürger der Gemeinde, die ihn als Nachbar zugeteilt bekommt, schon eine Bedeutung haben.

Aber nicht nur das, heißt es in der Erklärung, denn ein Zaun an der Grenze gehört in die Vergangenheit beider Länder. Auch bezweifeln die Bürger, dass der Zaun eine Wirkung haben wird. Er lässt sich ganz einfach nicht so bauen, dass kein Tier von einem Land ins andere gelangen könnte und damit lassen sich auch eventuelle Krankheiten nicht aufhalten.

-Bei uns begegnet man Unzufriedenheit mit dem Zaun überall in der Gemeinde, sagte der Bürgermeister, der nun hofft, dass die Landesregierung und die dänische Regierung in ein Gespräch eintreten werden. Die Erklärung des Harrisleer Stadtrates wurde an den Kollegen in der Aabenraa Kommune weitergeschickt, den Venstre-Politiker Thomas Andresen und an die Nachbargemeinden auf der deutschen Seite der Grenze.

-Vielleicht werden die direkt betroffenen Gemeinden sich unserer Erklärung anschließen, sagte der Bürgermeister.

Die gleiche Prozedur war vor wenigen Jahren zur Anwendung gekommen, als man nicht wollte, dass das Bundesland Atommüll an seiner Grenze deponieren sollte. Das hat bisher gut geklappt.

Die Absichtserklärung findet sich unter [harrislee.de](http://harrislee.de), unter „Aktuelles aus der Gemeinde“.

Leitartikel Seite 20

Für die Richtigkeit:

Gert J. Fode

[www.fode.net](http://www.fode.net)

oberlandesgerichtlich ermächtigter Dokumentenübersetzer